

# СТРИППЕР АВТОМАТИЧЕСКИЙ AC 0,2–4 K1

## Краткое руководство по эксплуатации

**RU**

Стриппер автоматический AC 0,2–4 серии ARMA2L 3 K1 товарного знака IEK (далее – стриппер) предназначен для снятия изоляции, резки кабеля.

Монтажные работы должны выполняться только исправным стриппером. Перед каждым применением необходимо внимательно осмотреть изделие. На стриппере не должно быть трещин, повреждений рукояток, деформации и вмятин на лезвии для снятия изоляции. Рукоятки должны быть чистыми и сухими, без следов масла и смазки.

По окончании работы очистите стриппер. Не используйте для очистки пластиковой рукоятки растворители и нефтепродукты.

Стриппер является законченным изделием и ремонту не подлежит.

При нормальном функционировании по истечении срока службы стриппер не представляет опасности в дальнейшей эксплуатации.

### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**

**Производить резку проводов и/или удаление изоляции с проводов, находящихся под напряжением.**

**Использовать стриппер не по назначению (в качестве рычага, ударного инструмента и т.п.).**

### **ВНИМАНИЕ**

**Нарушение правил техники безопасности при выполнении работ может стать причиной травм и выхода стриппера из строя.**

Храните стриппер в труднодоступном для детей месте.

Храните стриппер в помещении, не содержащем агрессивной среды, повышенной влажности, температуры и прямых солнечных лучей.

При обнаружении неисправности по истечении гарантийного срока изделие подлежит утилизации.

Утилизация изделий производится в соответствии с требованиями законодательства стран реализации.

**EN**

IEK trademark ARMA2L 3 K1 series automatic stripper AC 0,2–4 (hereinafter – stripper) is designed for insulation stripping, cable cutting.

Installation work shall be carried out only with the stripper in good working order. The product shall be carefully inspected before each use. The stripper shall not have cracks, damage to handles, deformation and dents on the



insulation stripping blade. The handles shall be clean and dry, free of oil and grease.

Clean the stripper when the work is finished. Do not use solvents or petroleum products to clean the plastic handle.

The stripper is a finished product and cannot be repaired.

If the stripper functions properly at the end of its service life, it is not dangerous for further use.

### **IT IS FORBIDDEN**

**To cut wires and/or strip energized wires.**

**To use the stripper for purposes other than those for which it is intended (as a lever, percussive tool, etc.).**

### **ATTENTION**

**Violation of safety regulations when working may cause injuries and damage to the stripper.**

**Keep the stripper out of reach of children.**

Store the stripper in a room free of aggressive environment, high humidity, temperature and direct sunlight.

If a fault is found after the expiration of the warranty period, the product shall be disposed of.

Disposal of the products shall be carried out in accordance with the requirements of the legislation of the countries of sale.

**KK**

IEK тауар белгісінің ARMA2L 3 K1 сериясына жататын автоматты AC 0,2–4 стриппері (бұдан әрі-стриппер) оқшаулауды алып тастауға, кабельді кесуге арналған.

Монтаждау жұмыстары тек жарамды стриппермен орындалуы керек. Өр қолданар алдында бұйымды мұқият тексеру керек. Оқшаулауды кетіру үшін стрипперде жарықшалар, тұтқалардың зақымдануы, деформация болмауы керек және қайшы жүзі майыспаған болуы керек. Тұтқалар таза және құрғақ, май мен май іздері болмауы керек.

Жұмыс аяқталғаннан кейін стрипперді тазалаңыз. Пластикалық тұтқаны тазалау үшін еріткіштер мен мұнай өнімдерін пайдаланбаңыз.

Стриппер-бұл дайын өнім және жөндеуге жатпайды.

Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін қалыпты жұмыс істегенде, стриппер одан әрі пайдалану кезінде қауіп төндірмейді.

### **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**

**Сымдарды кесуге және / немесе кернеудегі сымдардан оқшаулауды алып тастауға**

**Стрипперті мақсатсыз қолдануға (иінтірек, ұрмалы аспап және т.б. ретінде)**

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ**

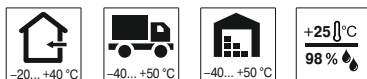
**Жұмыстарды орындау кезінде қауіпсіздік ережелерін бұзу жарақат алуға және стриппердің істен шығуына әкелуі мүмкін.**

Стрипперді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Стрипперді агрессивті ортасы, жоғары ылғалдылығы, температурасы жоқ және тікелей күн сәулесі түспейтін үй-жайда сақтаңыз.

Кепілді мерзім өткеннен кейін ақаулық анықталған жағдайда бұйым кәдеге жаратуға жатады.

Бұйымдарды кәдеге жарату сату елдері заңнамасының талаптарына сәйкес жүргізіледі.

**Технические данные / Technical data / Техникалық деректер**

Параметр / Parameter	Значение / Value / Мәні
Снятие изоляции с проводов сечением, мм <sup>2</sup> / Stripping wires with cross-section, mm <sup>2</sup> / Қимасы бар сымдардан оқшаулауды алу, мм <sup>2</sup>	0,2–4,0
Резка провода, мм <sup>2</sup> / Wire cutting, mm <sup>2</sup> / Сымды кесу, мм <sup>2</sup>	до 2,5 / up to 2,5 / 2,5 дейін
Комплектность / Completeness of set / Жиынтықтылығы	Стриппер – 1 шт. / Stripper – 1 pc. / Стриппер – 1 дана.
Срок службы, лет / Service life, years / Қызмет мерзімі, жылдар	5
Гарантийный срок, с момента продажи, лет / Warranty period, from the date of sale, years / Кепілдік мерзімі, сатылған күннен бастап, жылдар	1